

استیٽ بئنڪ آف پاڪستان سمنڊ پار پاڪستانين کي اڪائونٽ جي بائيو ميٽرڪ تصدیق کان چوٽ فراهم ڪرڻ جي بي بي آر ڊي هدايت ذريعي سرڪيولر خط نمبر 16 تاريخ 03.06.2019 جاري ڪيو آهي.

پرڏيهي پاڪستاني

پرڏيهي پاڪستانين کي هدايت ڏني ٿي وڃي ته پاڪستان کان ٻاهر رهائش جي تصدیق لاءِ هيٺ ڄاڻايل دستاويز بئنڪ ۾ رجسٽري ميل (email) ذريعي يا ڪورير پنهنجي بئنڪ برانچ کي فراهم ڪن.

- (1) مؤثر پاسپورٽ، ويزه، اخراج جي مهر، اجازت نامو قيام وغيره
- (2) مؤثر سي اين آءِ سي/نيڪوڀ جي ڪاپي (قومي سڃاڻپ ڪارڊ/قومي سڃاڻپ ڪارڊ پرڏيهي پاڪستاني لاءِ)
- (3) اڪائونٽ جي بائيو ميٽرڪ تصدیق کان آڇو ٿيڻ جو حلفي بيان

(غير مقيم پاڪستاني: انڪر ٽيڪس آرڊيننس 2001ء باب 5 ڊويزن II، سيڪشن 82 تحت اهڙا فرد غير مقيم پاڪستاني ٽيڪس سال تصور ٿيندا، جيڪو ٽيڪس سال جي دوران 183 يا ان کان وڌيڪ ڏينهن تائين پاڪستان کان ٻاهر ترسيل هجن)

عارضی طور تي پرڏيهه ۾ رهندڙ پاڪستاني

اهي صارفين جيڪي غير مقيم پاڪستاني جي تشريح تي پورا لهندڙ نه هجن پر موجوده/عارضی طور تي ڪنهن به ڪارڻ پاڪستان کان ٻاهر ترسيل هجن انهن کي هدايت ڪجي ٿي ته پاڪستان ۾ عدم موجودگي جي تصدیق لاءِ مٿي ڄاڻايل دستاويزن ذريعي بئنڪ ۾ رجسٽر اي ميل (e-mail) يا ڪورير پنهنجي بئنڪ برانچ کي فراهم ڪن.

- (1) مؤثر پاسپورٽ، ويزه، اخراج جي مهر، اجازت نامو قيام وغيره
- (2) مؤثر سي اين آءِ سي/نيڪوڀ جي ڪاپي (قومي سڃاڻپ ڪارڊ/قومي سڃاڻپ ڪارڊ پرڏيهي پاڪستاني لاءِ)
- (3) اڪائونٽ جي بائيو ميٽرڪ تصدیق کان آڇو ٿيڻ جو حلفي بيان

نوٽ:

عارضی طور تي پاڪستان کان ٻاهر ترسيل پاڪستانين جي اڪائونٽ کي حاصل بائيو ميٽرڪ تصدیق کان آڇو متوقع واپسي جي تاريخ يا 6 مهينن کانپوءِ موثر نه رهندو (جيڪو به آڳ هجي)

☆ گڏيل (جوائنٽ) اڪائونٽ جي صورت ۾ بائيو ميٽرڪ تصدیق جو عمل هر فرد جي انفرادي حيثيت مطابق ٿيندو.

☆ وڌيڪ معلومات ۽ رهنمائي لاءِ پنهنجي برانچ يا +92 42 -111-267-200 تي رابطو ڪريو.

☆ حلفي بيان لاءِ بئنڪ جي ويب سائٽ www.bop.com.pk يا پنهنجي برانچ سان رابطو ڪريو.



BIOMETRIC VERIFICATION

Guidelines for Overseas Pakistanis Biometric Verification of Accounts

بيرون ملڪ مقيم پاڪستانيون کوان ڪي بئنڪ اڪائونٽس کي بائيو ميٽرڪ تصدیق ڪرڻ لاءِ سهولت

پرڏيهه ۾ رهندڙ پاڪستانين کي سندن بئنڪ اڪائونٽس جي بائيو ميٽرڪ تصدیق لاءِ سهولت

BOP

THE BANK OF PUNJAB

Passion Reborn

BOP Phone Banking: 111-267-200

www.bop.com.pk

اسٹیٹ بینک آف پاکستان نے سمندر پار پاکستانیوں کو اکاؤنٹ کی بائیومیٹرک تصدیق سے استثناء فراہم کرنے کی ہدایات بذریعہ بی پی آر ڈی سرگھر خط نمبر 16 مورخہ 03.06.2019 جاری کی ہیں۔

State Bank of Pakistan has issued guidelines vide BPRD Circular Letter No.16 dated 03.06.2019 for Overseas Pakistanis for obtaining exemption in respect of Biometric Verification of their accounts:

غیر مقیم پاکستانی

غیر مقیم پاکستانیوں کو ہدایت کی جاتی ہے کہ پاکستان سے باہر ہائٹس کی تصدیق کیلئے درج ذیل دستاویزات بذریعہ بینک میں رجسٹری میل (e-mail) یا کوریئر اپنی بینک برانچ کو فراہم کریں۔

Non-resident Pakistanis (NRPs)

Non-resident Pakistanis (NRPs) are advised to share following documents through email (registered with Bank) or courier as a proof of NRP Status to their parent branch:

(1) موثر پاسپورٹ، ویزہ، اخراج کی مہر، اجازت نامہ قیام وغیرہ

1. Copy of valid passport, visa, exit stamp, resident permit, etc.

(2) موثر این آئی سی / نیکوپ کی کاپی (قومی شناختی کارڈ / قومی شناختی کارڈ برائے بیرون ممالک پاکستانی)

2. Copy of valid ID card (CNIC/ NICOP).

(3) اکاؤنٹ کی بائیومیٹرک تصدیق سے مستثنیٰ ہونے کا بیان حلفی

3. Undertaking for Exemption of Biometric Verification of Account.

Non-resident Pakistanis (NRPs)

Non-resident Pakistanis (NRPs) as defined in Income Tax Ordinance, 2001 – Chapter 5, Division II, Section 82: "A person shall be a non-resident person for a tax year if the person is not present in Pakistan for a period of, or periods amounting in aggregate to, one hundred and eighty-three days or more in the tax year"

(غیر مقیم پاکستانی): آئی سی آر ڈی اینس 2001-باب 5، ڈویژن II، سیکشن 82 تحت وہ فرد غیر مقیم پاکستانی برائے ٹیکس سال تصور ہوگا جو ٹیکس سال، یا ٹیکس سال کے دوران 183 یا اس سے زائد دنوں تک پاکستان سے باہر مقیم رہے

عارضی طور پر بیرون ملک مقیم پاکستانی

وہ صارفین کو جو غیر مقیم پاکستانی کی تشریح پر پورا نہ اترتے ہوں مگر موجودہ / عارضی طور پر کسی بھی وجہ سے پاکستان سے باہر مقیم ہوں ان کو ہدایت کی جاتی ہے کہ پاکستان میں عدم موجودگی کی تصدیق کیلئے درج ذیل دستاویزات بذریعہ بینک میں رجسٹری میل (e-mail) یا کوریئر اپنی بینک برانچ کو فراہم کریں۔

Resident Pakistanis Temporarily Outside Pakistan

Customers who do not qualify under the definition of NRP, but are currently/ temporarily outside Pakistan for any reason are advised to share via email (registered with Bank) or courier following evidence/proof regarding their absence from the country to their parent branch:

(1) موثر پاسپورٹ، ویزہ، اخراج کی مہر، اجازت نامہ قیام وغیرہ

1. Copy of valid passport, visa, exit stamp, resident permit, etc.

(2) موثر این آئی سی / نیکوپ کی کاپی (قومی شناختی کارڈ / قومی شناختی کارڈ برائے بیرون ممالک پاکستانی)

2. Copy of valid ID card (CNIC/ NICOP).

(3) اکاؤنٹ کی بائیومیٹرک تصدیق سے مستثنیٰ ہونے کا بیان حلفی

3. Undertaking for Exemption of Biometric Verification of Account.

عارضی طور پر پاکستان سے باہر مقیم پاکستانیوں کے اکاؤنٹ کو حاصل بائیومیٹرک تصدیق سے استثناء متوقع واپسی کی تاریخ یا 6 ماہ کے بعد مور نہ رہے گا (جو بھی پہلے ہو)

Please note that exemption for Biometric verification in accounts of temporarily abroad resident Pakistanis shall be invalid after expected date of return or 6 months (which ever fall earlier).

نوٹ:

Note: In case of Joint Account, treatment of biometric verification shall be as per respective status of each individual.

☆ مشترکہ (جوائنٹ) اکاؤنٹ کی صورت میں بائیومیٹرک تصدیق کا عمل ہر فرد کی انفرادی حیثیت کے مطابق ہوگا۔

Please feel free to contact your branch or call +92 42 -111-267-200 for any queries

☆ مزید معلومات اور رہنمائی کیلئے اپنی برانچ یا +92 42 -111-267-200 پر رابطہ کریں۔

For undertaking form please visit www.bop.com.pk or contact your branch

☆ بیان حلفی کیلئے بینک کی ویب سائٹ www.bop.com.pk یا اپنی برانچ سے رجوع کریں۔